

Forfatter: Blicher, Steen Steensen

Titel: Udrag fra Noveller

Citation: Blicher, Steen Steensen: "Noveller", i Blicher, Steen Steensen: *Noveller*, udg. af Esther Kielberg ; Henrik Ljungberg , Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, Borgen, 1991, s. 358. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-blic03val-shoot-idm140515385160640/facsimile.pdf> (tilgået 18. april 2024)

Anvendt udgave: Noveller

note 1836 betegner det, at *To passe godt for hverandre* – *hev med Hensyn til Alderen*. – *kjællinger*: se n.t.s. 214. – *hælløde*: Bs note 1836: *højede og skraalte*. – *vedfke*: if. Bs note 1836 træder fork. *fk* *istedesfor en Fæd*; *vedfke* *hejer* er vel eufemistisk for «ved fæden ikke heller».

264 *he om Daw, had om Dag*: dvs. betænkningstid. – *wa* (...) *betint, var* (...) *betænkt*: havde i stinde.

*Wolfe Vistesens: Sven Graah*

Kilder: nok ligesom til *E Stræpigh* det sagn om Torning Kirke, der refereres i *DA* (se n.t.s. 238) og fortæller, at kirken skal være opbygget af to andre kirker: Ungstrup og Graa kirker; desuden nok inspiration fra Marsk Stig-folkevisen. Se evt. *AP* II, 352.

*Graah*: Gråhede (Grade Hede) s.f. Torning. – *Sven Graah(s)*: Sven Grathe (d. 1157): da. konge. – *Aalfaaer*: se n.t.s. 244. – *Sien at der inno noun aa, Sten er der endnu nogle af*: 1852 fjernedes de sidste kvadre, og grunden blev opbrudt 1864–1865. – *trej* (tre) *Konger*: 1157 blev Sven Grathe konge over Skåne, Knud Magnusson (d. 1157) over Fyu og Sjælland og Valdemar (senere den Store, 1131–1182) over Jylland. Kort efter faldt Sven i Slaget på Grade Hede 1157. – *knæwh*: her: køn. – *Kjællingerie*: narrestreger.

266 *ildvorn, ildvorn*: arrig. – *Skitting*: skiderik. – *Innetrøj, Indertroje*: undertøje. – *Ullenskjot, Uldenskjort*: lang, ulden trøje. – *Hæel, Hæl*: skjul. – *Konng Wolmer*: kong Valdemar den Store.

*Wolfe Vistesens: Den jernarmed Sældaat*

Første gang trykt i *Nø* XI 1829 med titlen *Den jydske Landsoldat* (SSk XV, 9ff), derefter i *SD* II (1836), annoteret af B. og med titlen *Sældaaen*. Om motivet: se *AP* II, 353ff. Der er forskelle i ortografien i de tre tryk; stavermåden er mest konsekvent i *SD*.

268 *Dysilouuv*: (barnesprog) seng, visselulle. – *Faahver, Forhør*: konfirmationsforberedelse. – *Gefilum, Gadelum*: Ved forårsfester – pinsefesten osv. – blev pigerne fordelt til karlene som partnersker -- g. -- ved det kommende års fester. – *Nøjorgauv, Nytaargave*: På Randerseggen foregik denne fordeling af partnere – også mandl. – især ved nytårslegestuerne; karlene blev da kaldt n. – *skryuvu, skrive*: udskrive til soldat. – *Pas*: ordre til at møde ved eksercerskolen. – *Aawseleu, Akseleu*: skulderen. – *Iseshow*: se n.t.s. 254. – *Lou, Lov*: hjemlov.

270 *Gud give det* (...): Guds navn får Per til at tale kirkens sprog. – *Smolou, Smaaløj*: småkreaturer, fjerkra.

*Wolfe Vistesens Brøw*

Trykt første gang i *Nø* III, 1827 med titlen *Wolfe Vistesens Støruels hjem fra Kjømhauu te hans kiere Foræller*.

*rele, redelig*: rigtignok. – *ræh jer hen, vædde jer hen*: gøre jer bange. – *Lillen-sjot*: se n.t.s. 266. – *Kabus*: se n.t.s. 43. – *passer* (...) *om*: se n.t.s. 240.